

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2012

Nr. 382

ausgegeben am 30. November 2012

Verordnung

vom 27. November 2012

betreffend die Abänderung der Verordnung über Massnahmen gegenüber Personen und Organisationen mit Verbindungen zu den Taliban

Aufgrund von Art. 2 des Gesetzes vom 10. Dezember 2008 über die Durchsetzung internationaler Sanktionen (ISG), LGBL 2009 Nr. 41, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften und in Ausführung der Resolutionen 1452 (2002) vom 20. Dezember 2002, 1735 (2006) vom 22. Dezember 2006 und 1988 (2011) vom 17. Juni 2011 des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen verordnet die Regierung:

I.

Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 4. Oktober 2011 über Massnahmen gegenüber Personen und Organisationen mit Verbindungen zu den Taliban, LGBL 2011 Nr. 464, in der geltenden Fassung, wird wie folgt abgeändert:

Anhang Bst. A Ziff. 48b

48b. TI.Q.165.12.

Name: 1: MOHAMMED QASIM 2: SADOZAI 3: KHUDAI RAHIM 4: na

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** Between 1975 and 1976 **POB:** Minar village, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Muhammad Qasim **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no.:** na **National identification no.:** a) Afghan national identification card (tazkira) number 57388 issued in Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan b) Residential card number 665, Ayno Maina, Kandahar Province, Afghanistan **Address:** a) Wesh, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan c) Room number 33, 5th Floor Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 21 Nov. 2012 **Other information:** Owner of Rahat Ltd. (TE.R.13.12.). Involved in the supply of weapons for Taliban, including improvised explosive devices (IED). Father's name is Haji Mullah Wali. Alternative father's name is Haji Sadozai. Grandfather's name is Khudai Rahim. Associated with Rahat Ltd. (TE.R.13.12.).

Anhang Bst. B Ziff. 1b

1b. TE.R.13.12.

Name: RAHAT LTD.

A.k.a.: a) Rahat Trading Company b) Haji Muhammad Qasim Sarafi c) New Chagai Trading **F.k.a.:** na **Address:** a) Branch Office 1: Room number 33, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar city, Kandahar Province, Afghanistan b) Branch Office 2: Shop number 4, Azizi Bank, Haji Muhammad Isa Market, Wesh, Spin Boldak, Kandahar Province, Afghanistan c) Branch Office 3: Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan d) Branch Office 4: Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan e) Branch Office 5: Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan f) Branch Office 6: Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan g) Branch Office 7: i) Dr Barno Road, Quetta, Pakistan ii) Haji Mohammed Plaza, Tol Aram Road,

near Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Pakistan iii) Kandahari Bazaar, Quetta, Pakistan **h)** Branch Office 8: Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **i)** Branch Office 9: Chaghi Bazaar, Chaghi, Baluchistan Province, Pakistan **j)** Branch Office 10: Zahedan, Zabol Province, Iran **Listed on:** 21 Nov. 2012 **Other information:** Rahat Ltd. was used by Taliban leadership to transfer funds originating from external donors and narcotics trafficking to finance Taliban activity as of 2011 and 2012. Owned by Mohammed Qasim Sadozai Khudai Rahim (TI.Q.165.12.). Also associated Mohammad Naim Barich Khudaidad (TI.N.13.01.).

II.

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung:
gez. *Dr. Klaus Tschütscher*
Fürstlicher Regierungschef